



Инструкция за ек-
сплоатация

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Съдържание

1 Уредът с един поглед.....	3
1.1 Обем на доставката.....	3
1.2 Преглед на уреда и обзвеждането.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Области на приложение на уреда.....	4
1.5 Съответствие.....	4
1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	4
1.7 База данни EPREL.....	4
2 Общи указания за безопасност.....	5
3 Начин на функциониране на дисплея Touch.....	6
3.1 Навигация и обяснение на символите.....	6
3.2 Менюта.....	6
3.3 Режим Покой.....	7
4 Пускане в експлоатация.....	7
4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....	7
5 Съхранение.....	8
5.1 Указания за съхранение.....	8
5.2 Хладилна част.....	8
5.3 EasyFresh	8
5.4 Срокове на съхранение.....	8
6 Спестяване на енергия.....	8
7 Обслужване.....	9
7.1 Елементи за обслужване и индикация.....	9
7.1.1 Индикация Status.....	9
7.1.2 Символи на индикацията.....	9
7.2 Функции на уреда.....	9
7.2.1 Указания за функциите на уреда.....	9
Изключване на уреда.....	9
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
Info.....	14



Символ	Пояснение
	Проверете уреда Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрнете към търговеца или към сервизната служба.
	Отклонения Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	Указания за действие и резултати от действието Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.
	Видеофилми Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

Настоящото ръководство за употреба важи за:

R / RD ...	42.. / 46.. / 50.. / 52..
K ..	46.. / 52..
SR ...	52..

1 Уредът с един поглед

1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзвеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

1.2 Преглед на уреда и обзвеждането

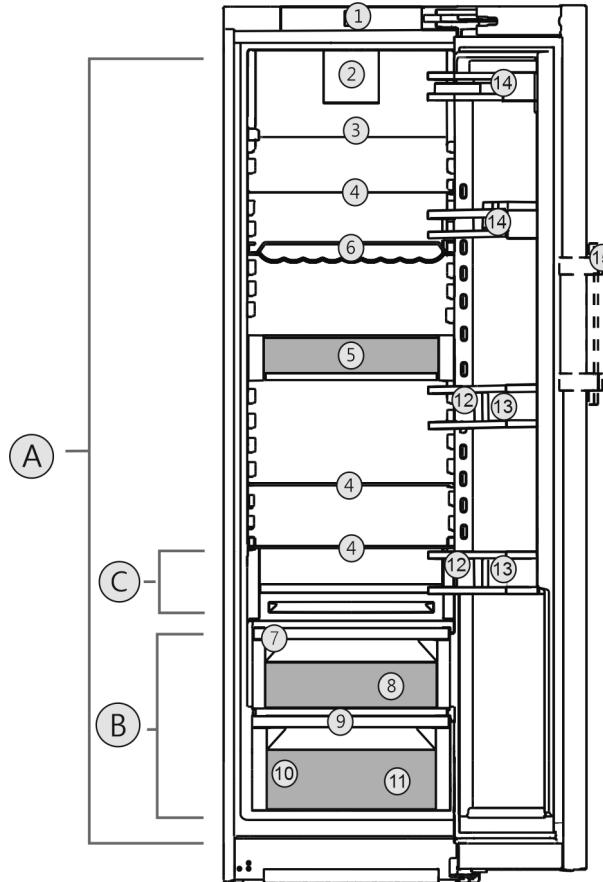


Fig. 1 Примерно изображение

Температурен диапазон

- (A) Хладилна част (B) EasyFresh
(C) Най-студена зона

Обзвеждане

- | | |
|---|-------------------------------|
| (1) Елементи за обслужване | (9) Дренажен отвор |
| (2) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir | (10) Идентификационна табелка |
| (3) Делим рафт* | (11) Чекмедже за зеленчуци* |
| (4) Рафт | (12) Поставка за бутилки* |
| (5) VarioSafe* | (13) Преграда за бутилки |
| (6) Вълнообразен плот* | (14) Поставка за консерви |
| (7) Капак на EasyFresh-Safe | (15) Лостова дръжка* |
| (8) EasyFresh-Safe | |

Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия хладилник.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подгответен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно

Уредът с един поглед

устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, подготвен Вашият уред е подготвен за използване със SmartDeviceBox. Първо трябва да закупите и инсталирате SmartDeviceBox. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Закупуване на SmartDeviceBox в магазина Liebherr-Hausgeräte:

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталацирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

1.4 Области на приложение на уреда

Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Уредът не е предназначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/EC
- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

- За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.5 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности. Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършва от деца без наблюдение. Деца между 3-8 години могат да използват уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.

Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда,

но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се взпламени.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
- Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
- Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
- Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат взривяне на евентуално изтичащите газове.
- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само пълно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат взривяне на евентуално изтичащия алкохол.

Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

Опасност от хранително отравяне:

- Не якте хранителни продукти с изтекла годност.

Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди

Начин на функциониране на дисплея Touch

или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.

- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при погъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолирани панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	Натискане на стрелка за навигация напред: Навигиране в менюто с едно напред.
	Натискане на стрелка за навигация назад: Връщане в менюто с едно назад.
	Натискане на стрелка за навигация многократно последователно: Навигиране в менюто до желаната функция.
	Натискане на символа за потвърждение: Активиране/дективиране на функция. Отваряне на подменю.
	Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад: Връщане с едно ниво на менюто назад.
	Стрелка с часовник: Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Стрелка с указано време: Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Символ Отваряне на „Меню Настройки“: Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)

3 Начин на функциониране на дисплея Touch

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

Символ	Описание
	<p>Символ Отваряне на „Разширено меню“: Навигирайте до Разширено меню и отворете Разширено меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширено меню. (вж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)</p>
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.
Отваряне и повторно затваряне на вратата	Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширено меню.
Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред. (вж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)
Разширено меню	Разширено меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширено меню е защитен с цифровия код 151 . (вж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)

3.2.1 Отваряне на меню Настройки

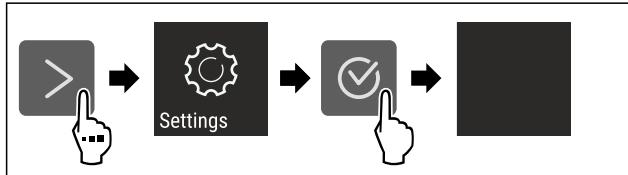


Fig. 2 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Менюто Настройки е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.2.2 Отваряне на Разширено меню

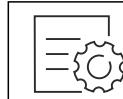


Fig. 3

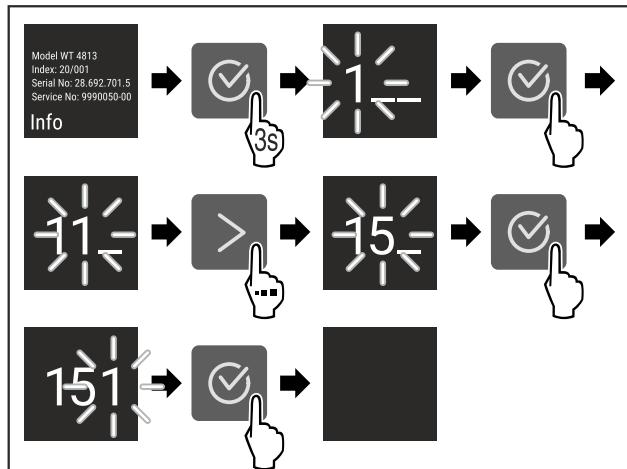


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Разширено меню е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

3.3.1 Излизане от режим Покой

- Натиснете произволен бутон за навигация.
- ▷ Режимът Покой е прекратен.

4 Пускане в експлоатация

4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолии, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички реклами материали от чекмеджетата са издадени.
- Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (вж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

- Включете уреда чрез дисплея Touch:

Съхранение

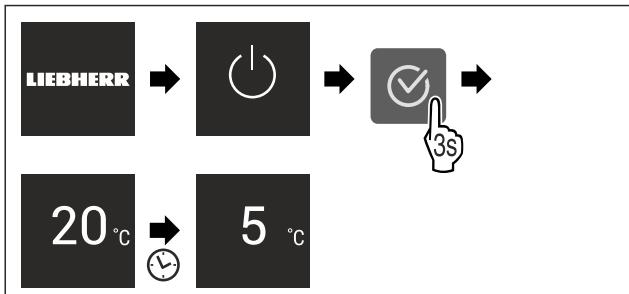


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Съхранение

5.1 Указания за съхранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори отвътре на задната стена.
- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Опаковайте в затворени съдове или покрайте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Опаковайте сухово мясо или сухова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допирале на месото или рибата към други хранителни продукти или капне върху тях.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.

- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

5.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзаявеждането. (виж 1.2 Преглед на уреда и обзаявеждането)

5.2.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- ▶ Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия, месни изделия и колбаси.
- ▶ Най-долен рафт: Съхранявайте сухово мясо или сухова риба.

5.3 EasyFresh

EasyFresh е подходящо за неопакован хранителни продукти като плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха. (виж 8.7 Регулиране на влажността)

5.3.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Съхранявайте неопакован плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:
 - ▶ Регулирайте влажността на въздуха. (виж 8.7 Регулиране на влажността)

5.4 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентироъчни.

При хранителни продукти с посочена тройност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

5.4.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори resp. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда в зони с директно слънчево греене, близо до печки, радиатори и подобни.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: home.liebherr.com/food.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскражаване.

- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

7 Обслужване

7.1 Елементи за обслужване и индикация

7.1.1 Индикация Status

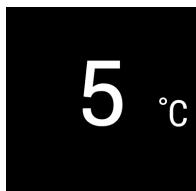


Fig. 6

(1) Температурна индикация Хладилна част

Индикацията Status показва настроената температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	В готовност Уредът или температурната зона са изключени.
	Пулсираща цифра Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	Пулсиращ символ Уредът работи. Настройката се извършва.
	Лентата се запълва Функцията се активира.

7.2 Функции на уреда

7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея.
- Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



Изключване на уреда

Тази настройка позволява изключването на целия уред.

Изключване на целия уред

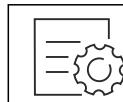


Fig. 7

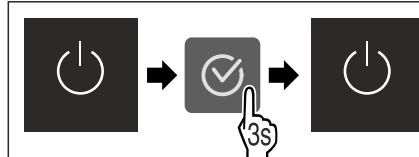


Fig. 8

▷ Деактивиран: Дисплеят става черен.



WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

За да свържете Вашия уред с WLAN, се нуждаете от SmartDeviceBox.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.3 SmartDevice)

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

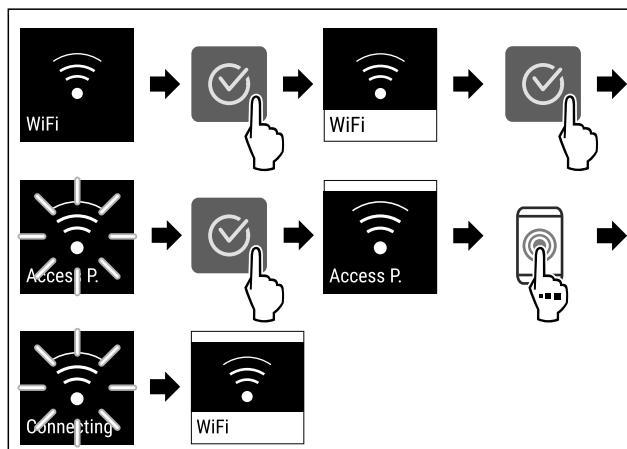
Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Устройството SmartDeviceBox е набавено и поставено. (виж 1.3 SmartDevice)
- Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
- Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 9



Обслужване

Fig. 10

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е установена.

Прекъсване на WLAN връзка

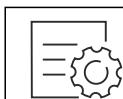


Fig. 11

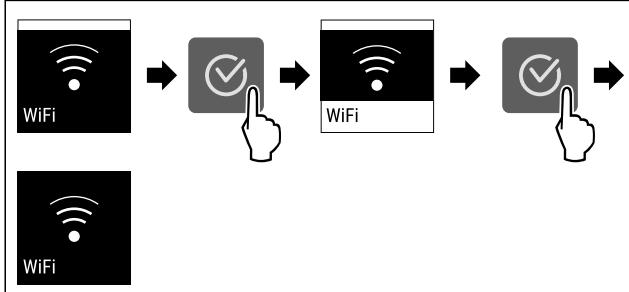


Fig. 12

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е прекъсната.

Нулиране на WLAN връзка

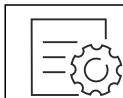


Fig. 13

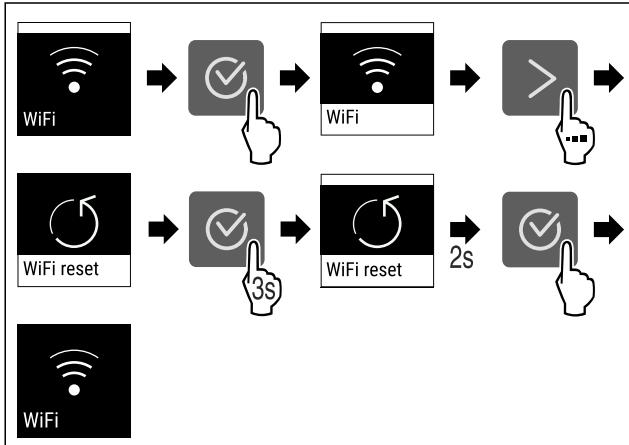


Fig. 14

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

Показване на информация за WLAN връзката



Fig. 15

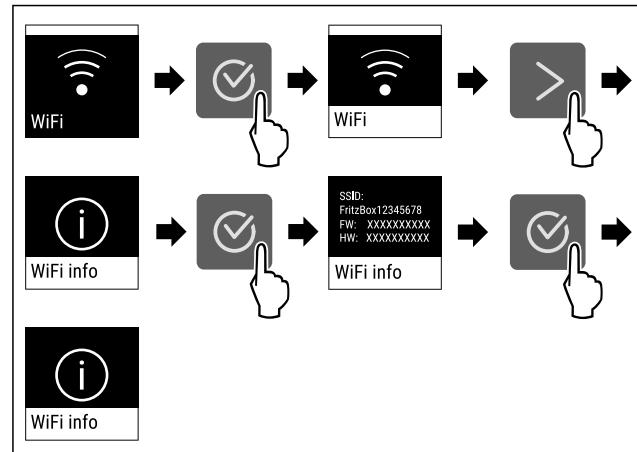


Fig. 16

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

δ 5 °C

Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона

Препоръчителна настройка

5 °C

Хладилна част

5 °C

Настройване на температурата

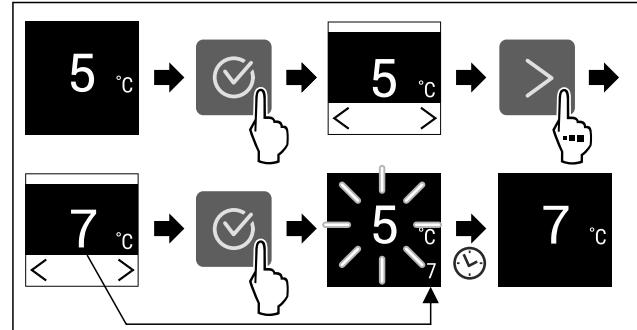


Fig. 17

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Температурата е настроена.

°C / °F

Температурна единица

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

Настройване на температурна единица

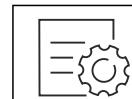


Fig. 18

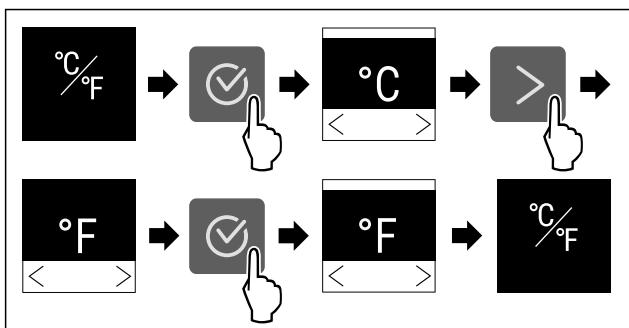


Fig. 19 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурната единица е настроена.

SuperCool

С тази функция включвате на най-висока охладителна мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане.

Функцията се отнася за хладилната част Fig. 1 (A)

Приложение:

- Бързо охлаждане на големи количества хранителни продукти.

Активиране / деактивиране на функцията

- Поставете продукта в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на продукта.
- Активирайте / деактивирайте.

Функцията се деактивира автоматично. След това уредът продължава да работи в нормален режим. Температурата се установява на настроената стойност.

PowerCool

С тази функция активирате или деактивирате PowerCool. PowerCool осигурява оптимално разслоение на температурите за охлаждане на Вашите хранителни продукти.

Функцията се отнася за хладилната част.

Приложение:

- при висока стайна температура (над ок. 35 °C)
- при висока влажност на въздуха, например през летните дни
- при съхраняване на влажни продукти за предотвратяване на образуване на конденз във вътрешността

Указание

Вентилаторът може да работи и при деактивирана функция. Така той осигурява оптимално разпределение на температурата в уреда.

Активиране на PowerCool

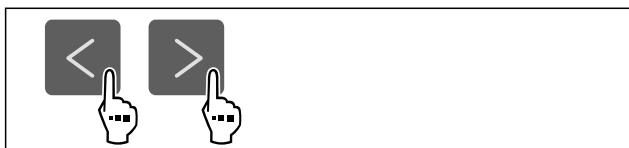


Fig. 20

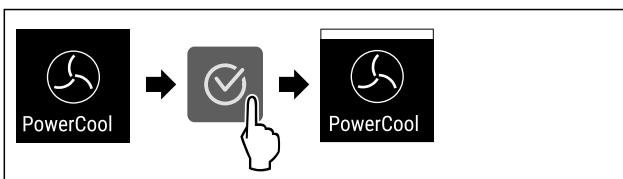


Fig. 21

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PowerCool е активиран.
- ▷ Консумацията на енергия на уреда е леко повишена.

Деактивиране на PowerCool



Fig. 22

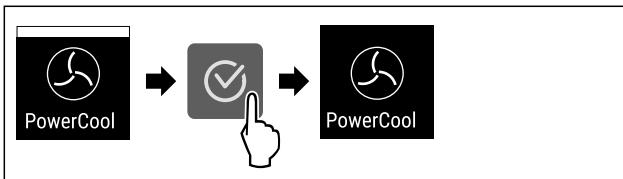


Fig. 23

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PowerCool е деактивирана.

PartyMode*

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (вж. SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Активиране на PartyMode

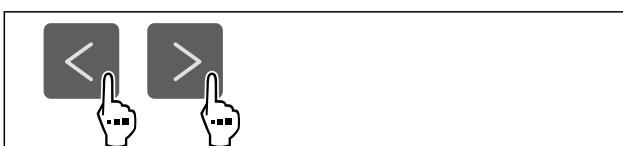


Fig. 24

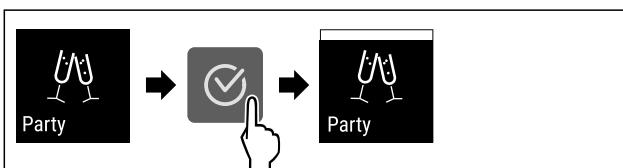


Fig. 25

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode и съответните функции са активирани.
- ▷ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:

Обслужване



Fig. 26

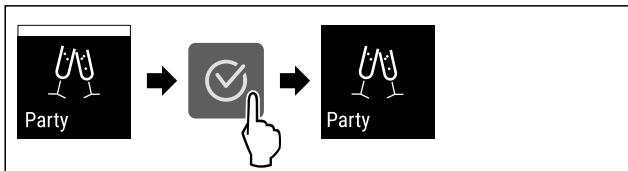


Fig. 27

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



HolidayMode

Тази функция осигурява минимална консумация на енергия по време на по-дълго отствие. Температурата на хладилната част се настройва на 15 °C и при достигане се показва на екрана за състояние.

Приложение:

- Пестене на енергия по време на по-продължително отствие.
- Предотвратяване на неприятни миризми, както и образуване на плесен по време на по-продължително отствие.

Активиране / деактивиране на функцията

- Изпразнете напълно хладилната част.
- Активирайте / деактивирайте.
- Активирана: Температурата се повишава.
- Деактивирана: предварително настроената температура се установява отново.



SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode

Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Всички функции на дисплея с изключение на **Деактивиране на функцията SabbathMode** са блокирани.

Активните функции остават активни.

Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.

Вътрешното осветление е деактивирано.

Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.

Напомняния и предупреждения не се показват.

Няма аларма за вратата.

Няма аларма за температурата.

Състояние на уреда при активен SabbathMode

Цикълът на размразяване работи само за предварително зададено време, без да се взема под внимание използването на уреда.

След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“ (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалини хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 28



Fig. 29

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SabbathMode е активиран.
- Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:



Fig. 30

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SabbathMode е деактивиран.



E-Saver

Тази функция активира или деактивира енергоспестяващия режим. Когато активирате тази функция, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава с 2 °C. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (вж Температура)	Температура при активна E-Saver
5 °C Хладилна част	5 °C	7 °C

Temperaturi

Активиране на E-Saver

- ▶ Натискайте стрелката за навигация дотогава, докато се покаже съответната функция.

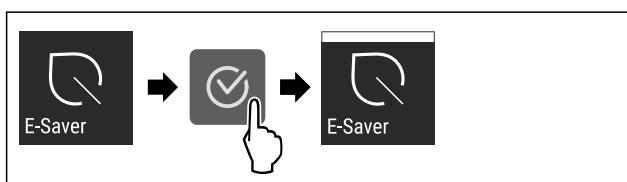


Fig. 31

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

Деактивиране на E-Saver

- ▶ Натискайте стрелката за навигация дотогава, докато се покаже съответната функция.



Fig. 32

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (вж 9.4 Почистване на уреда)

Състояние на уреда при активен CleaningMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.
Хладилната част е изключена.
Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

Състояние на уреда

Активиране на CleaningMode



Fig. 33

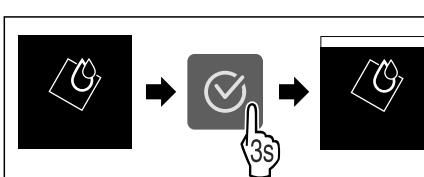


Fig. 34

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ CleaningMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:

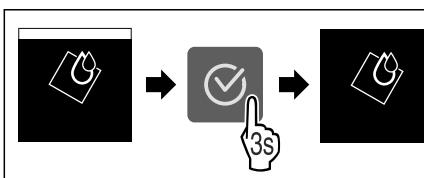


Fig. 35

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ CleaningMode е деактивиран.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Настройване на яркост на дисплея



Fig. 36

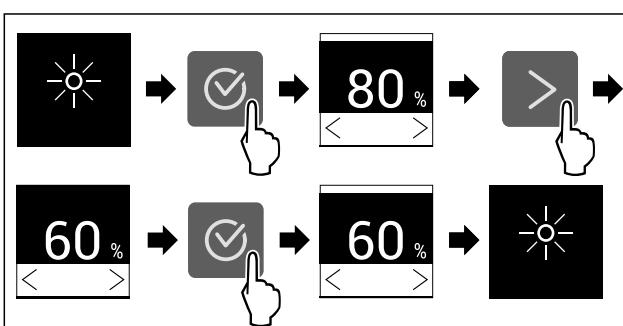


Fig. 37 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

Обслужване

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Яркостта на дисплея е настроена.



Аларма за вратата

Тази настройка позволява настройка на времето, през което алармата за вратата (вжк Затворете вратата) звучи.

Могат да бъдат настроени следните стойности:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Изкл

Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (вжк 7.3 Съобщения за грешки).



Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или променяте други функции.



Fig. 38

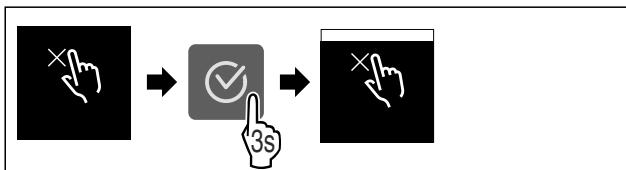


Fig. 39

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Блокировката на въвеждането е активирана.

Деактивиране на блокировката на въвеждането

- ▶ Извикайте меню Настройки.
- ▶ Натискайте стрелката за навигация дотогава, докато се покаже съответната функция.

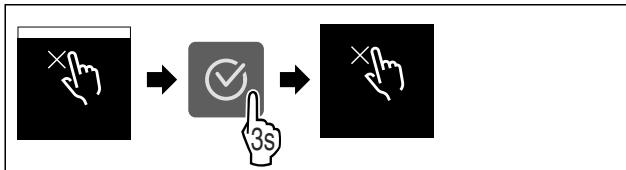


Fig. 40

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Блокировката на въвеждането е деактивирана.



Info

Тази настройка позволява отчитането на информацията за уреда, както и достъпа до клиентското меню.

Може да бъде отчетена следната информация:

- Име на модел
- Индекс
- Сериен номер
- Сервизен номер

Извикване на информацията за уреда

- ▶ Натискайте стрелките за навигация дотогава, докато се покаже Настройки .

- ▶ Натиснете Потвърждаване .

- ▶ Натискайте стрелките за навигация дотогава, докато се покаже индикацията с информацията.

- ▶ Отчетете информацията за уреда.



Напомняне

Напомняния се показват акустично чрез звуков сигнал и визуално чрез символ на дисплея. Звуковият сигнал се усилва и става по-шумен, докато съобщението се затвори.



Смяна на филтър с активен въглен FreshAir

Това съобщение се появява, когато въздушният филтър трябва да бъде сменен.

- ▶ Сменяйте въздушния филтър на всеки шест месеца.
- ▶ Потвърдете съобщението.
- ▶ Интервалът за поддръжка стартира отново.
- ▶ Въздушният филтър осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.

Активиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте .



Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се покажи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирайте, тогава уредът се връща към заводските настройки. (вжк Нулиране)

Активиране на демонстрационния режим



Fig. 41

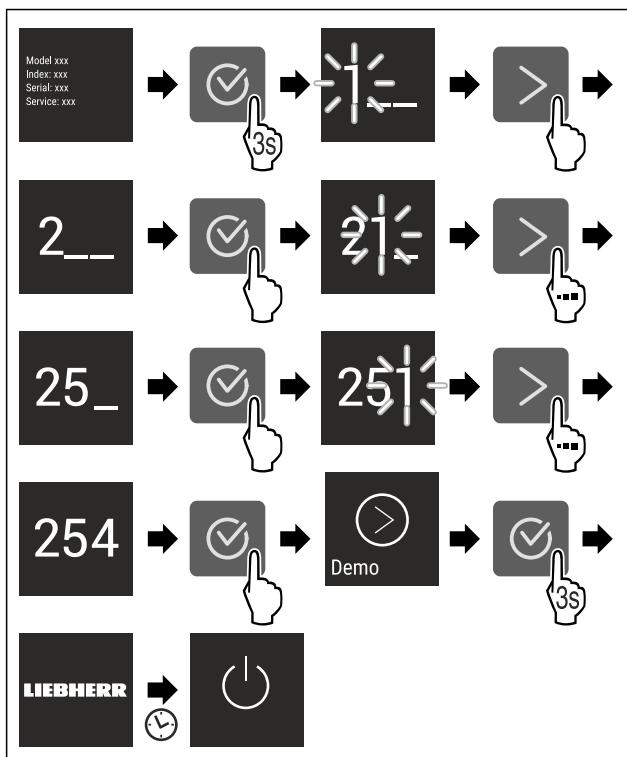


Fig. 44

Fig. 44

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ Уредът се връща към заводските настройки.



Нулиране

Тази функция позволява връщане на всички настройки към заводските настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Активиране на настройка

- Активирайте .

7.3 Съобщения за грешки

Съобщенията за грешки се показват на дисплея. Има две категории съобщения за грешки:

Категория	Значение
Съобщение	Напомня за общи процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да отстраните съобщението.
Предупреждение	Появява се при функционални неизправности. Допълнително към индикацията на дисплея прозвучава сигнал. Звуковият сигнал става по-силен, докато потвърдите индикацията чрез докосване. Можете сами да отстранявате по-простите функционални неизправности. За сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервисната служба.

7.3.1 Предупреждения



Затворете вратата

Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.

Времето до появяване на съобщението може да бъде настроено.

- Спиране на алармата: Потвърдете съобщението.
- или-
- Затворете вратата.



Грешка

Това съобщение се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.

- Отворете вратата.
- Запишете си кода на грешката.
- Потвърдете съобщението.
- Звуковият сигнал спира.
- ▷ Появява се индикацията на състоянието.
- Затворете вратата.
- Обърнете се към сервизната служба. (вж 10.4 Сервизна служба)

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Деактивирането на демонстрационния режим е активирано.
- ▷ Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

Деактивиране на демонстрационния режим

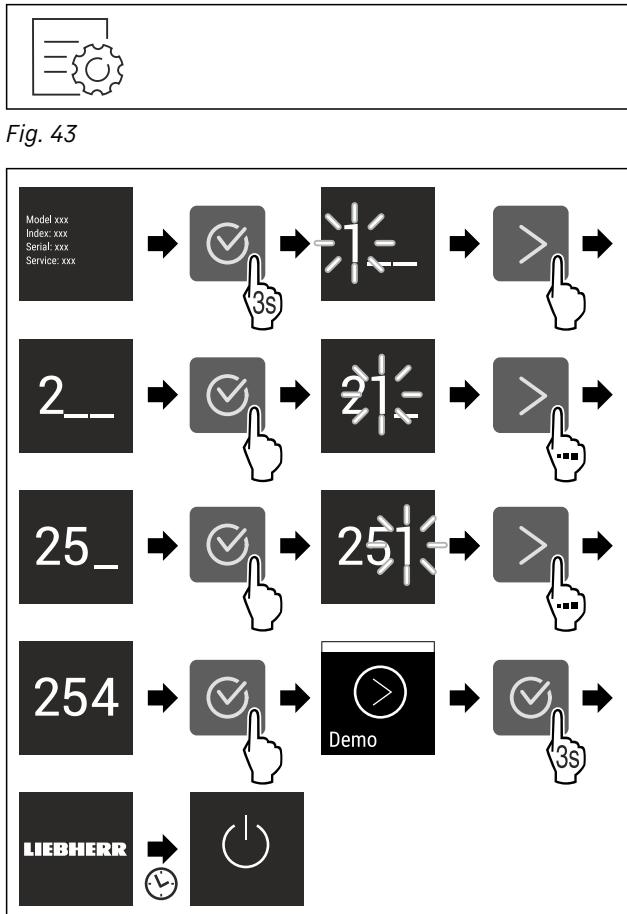


Fig. 43

8 Обзвеждане

8.1 Рафт на вратата

8.1.1 Разместване / сваляне на рафтове на вратата

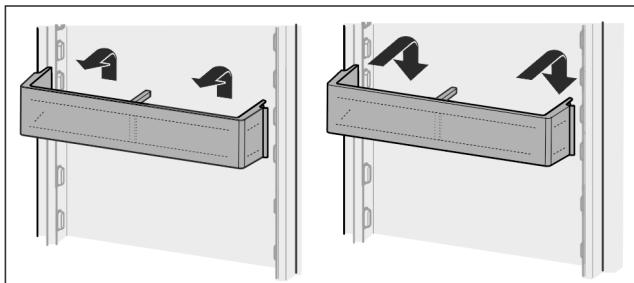


Fig. 45

- Пълзнете рафта нагоре.
- Издърпайте напред.
- Поставете отново в обратна последователност.

8.1.2 Разглобяване на рафт на вратата

Рафтовете на вратата могат да се разглобяват за почистване.

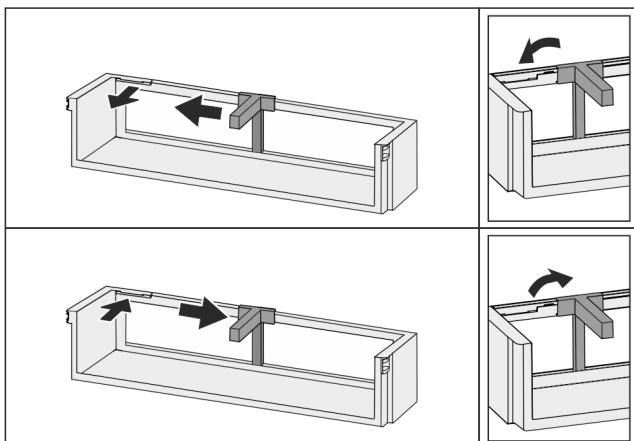


Fig. 46

- Разглобете рафта на вратата.

8.2 Рафтове

8.2.1 Разместване / сваляне на рафтове

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

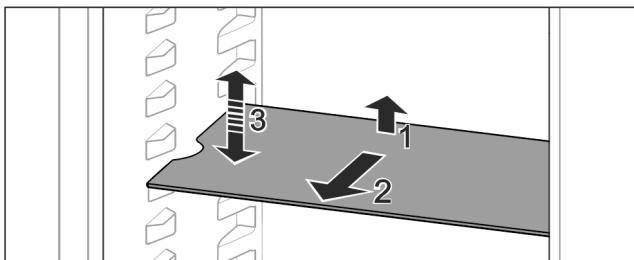


Fig. 47

- Повдигнете рафта и го изтеглете напред.
- Страницен прорез на позиция поставка.
- Разместване на рафт: Повдигнете или спуснете до произволна височина и фиксирайте.

-или-

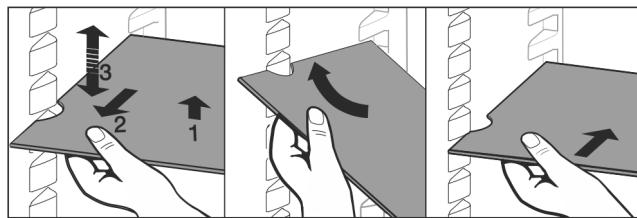


Fig. 48

- Пълно изваждане на рафт: Изтеглете напред.
- Улеснено изваждане: Наклонете рафта.
- Поставяне на рафт обратно: Вкарайте докрай.
- Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

Рафтият над отделенията EasyFresh може също да се изведи.

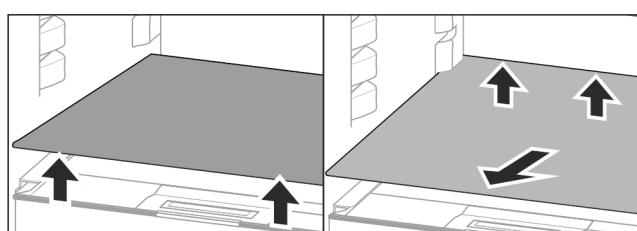


Fig. 49

Изваждане на рафт:

- Повдигнете рафта отпред и отзад.
- Извадете напред.

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение!

Вкаране на рафт:

- Поставете рафта косо, наклонен назад надолу.
- Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- Вкарайте и поставете рафта.

8.2.2 Разглобяване на рафтове

Рафтовете могат да се разглобяват за почистване.

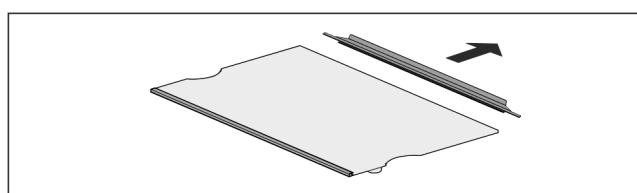


Fig. 50

- Разглобете рафтовете.

8.3 Делим рафт*

8.3.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

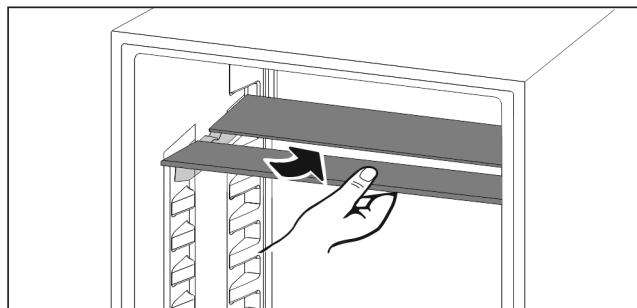


Fig. 51

- ▶ Плъзнете делимия рафт отдолу съгласно фигурата.

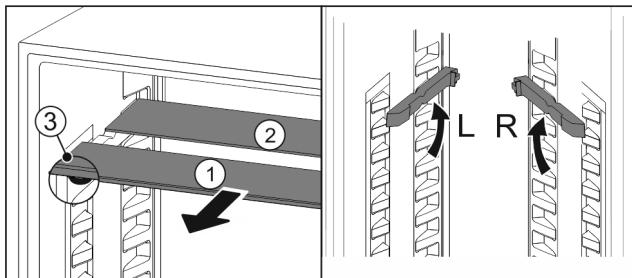


Fig. 52

Преместване във височина:

- ▶ Издърпайте Fig. 52 (1) поотделно стъклените плохи напред.
- ▶ Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- ▶ Вкарайте стъклените плохи една по една последователно.
- ▷ Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- ▷ Висок ограничител на изтеглянето назад.

Използване на двата рафта:

- ▶ С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
- ▷ Стъклената плоча Fig. 52 (1) с декоративната лайстна е отпред.
- ▷ Ограничителите Fig. 52 (3) сочат надолу.

8.4 VarioSafe*

VarioSafe предлага място в хладилната част за напр. дребни хранителни продукти, опаковки, тубички и чаши.

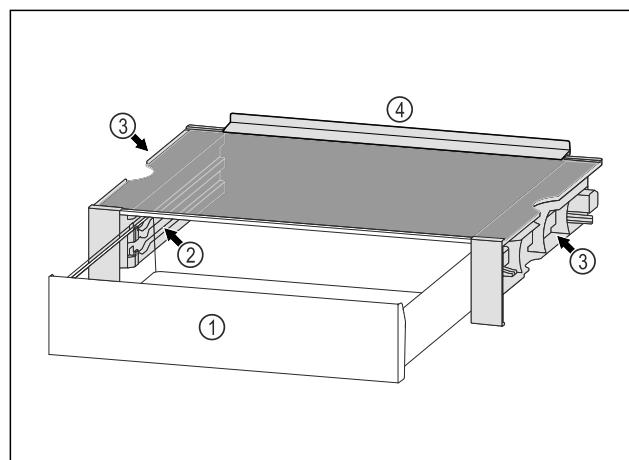


Fig. 53

(1) Чекмедже VarioSafe

(3) Прорези на лявата и дясната странична стена

(2) Страницни стени с ребра за чекмедже VarioSafe

(4) Ограничителен ръб

8.4.1 Поставяне на VarioSafe

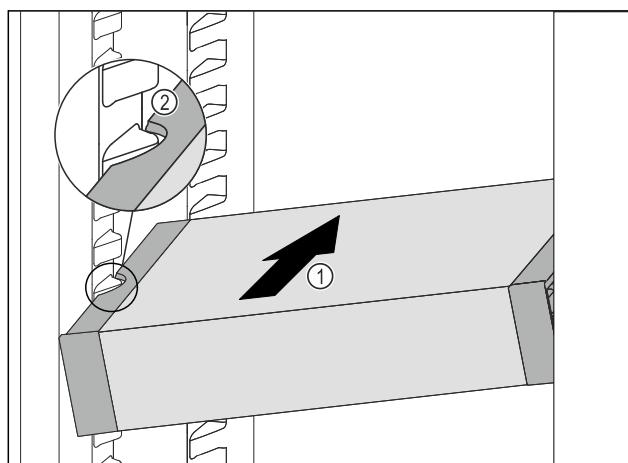


Fig. 54

- ▶ Вкарайте VarioSafe под ъгъл в хладилната част Fig. 54 (1), докато страничните прорези Fig. 54 (2) на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част.

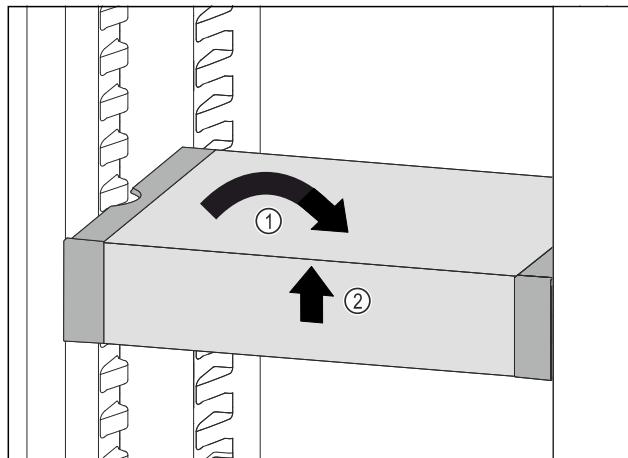


Fig. 55

- ▶ Изправете VarioSafe. Fig. 55 (1)
- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред. Fig. 55 (2)

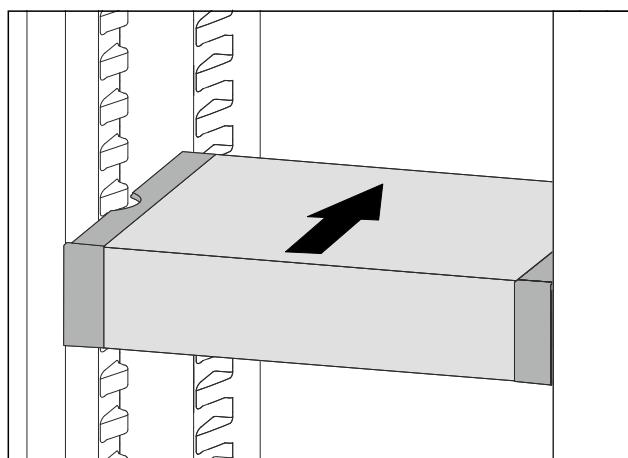


Fig. 56

- ▶ Повдигнете VarioSafe напред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▶ Спуснете VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ VarioSafe е поставен.

Обзвеждане

8.4.2 Преместване на VarioSafe

Можете да премествате VarioSafe в хладилната част като едно цяло.

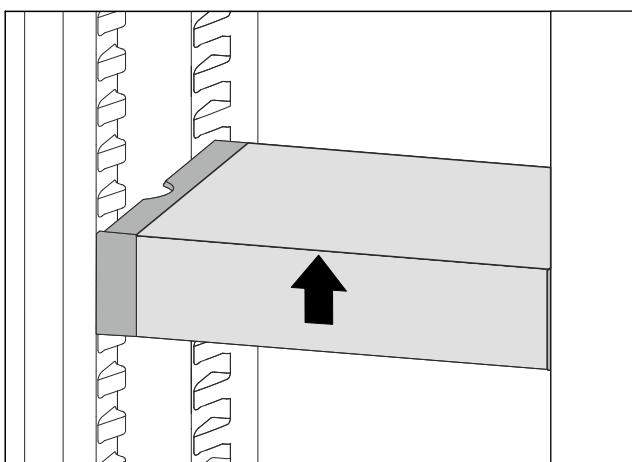


Fig. 57

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

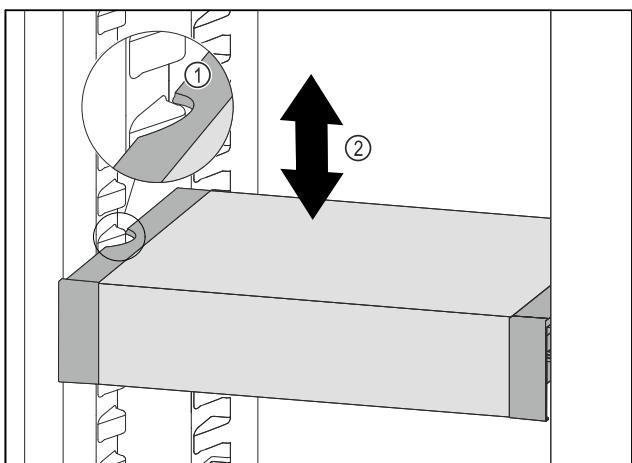


Fig. 58

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред, докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 58 (1)
- ▶ Преместете VarioSafe нагоре или надолу в хладилната част, докато се достигне желаната височина. Fig. 58 (2)

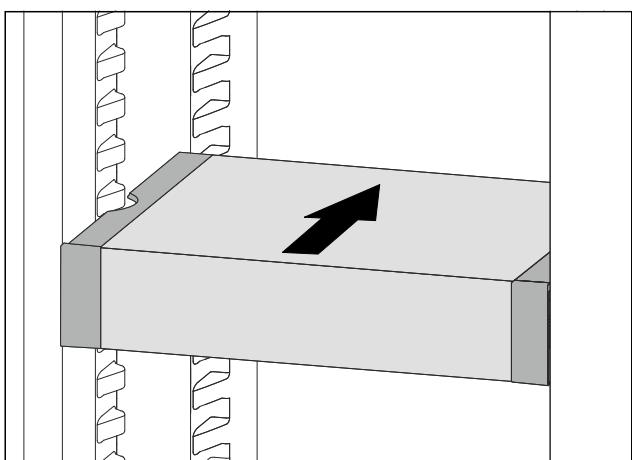


Fig. 59

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ Височината на VarioSafe е променена.

8.4.3 Преместване на чекмеджето на VarioSafe

Можете да поставяте чекмеджето на VarioSafe на две различни височини. Ако желаете да съхранявате по-високи хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху долното ребро. Ако желаете да съхранявате по-ниски хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху горното ребро.

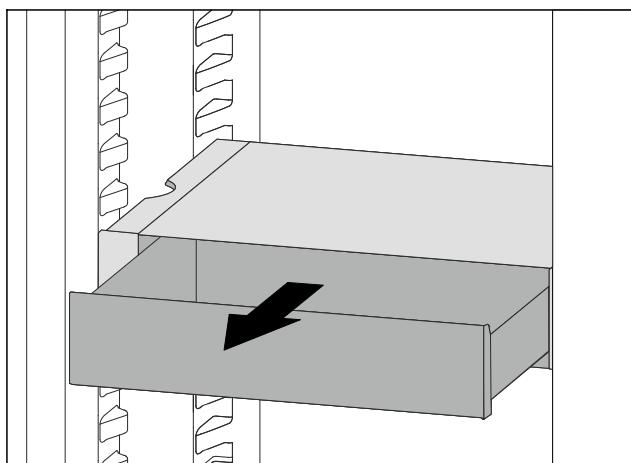


Fig. 60

- ▶ Изтеглете чекмеджето на VarioSafe докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Извадете чекмеджето на VarioSafe напред.

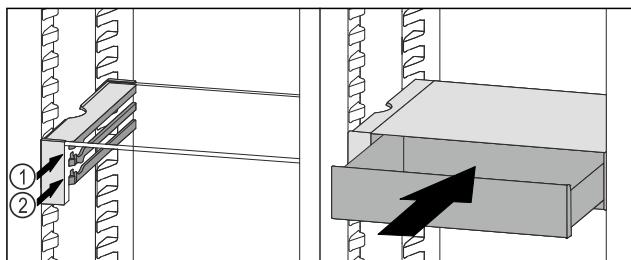


Fig. 61

- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Поставете чекмеджето на VarioSafe зад ограничителите върху желаното ребро Fig. 61 (1) или Fig. 61 (2).
- ▷ Височината на чекмеджето на VarioSafe е променена.

8.4.4 Изваждане на VarioSafe

Можете да извадите VarioSafe като едно цяло.

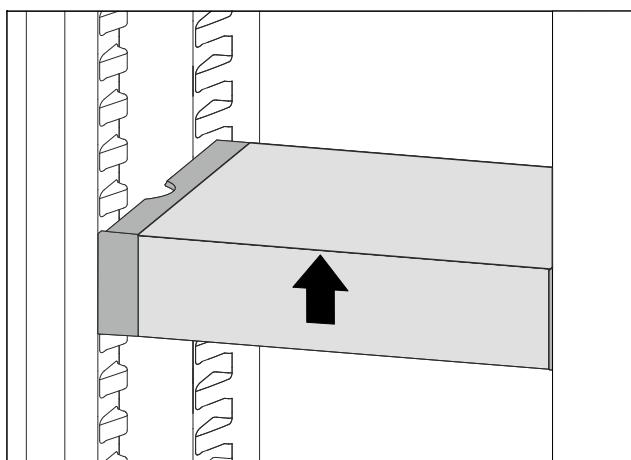


Fig. 62

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

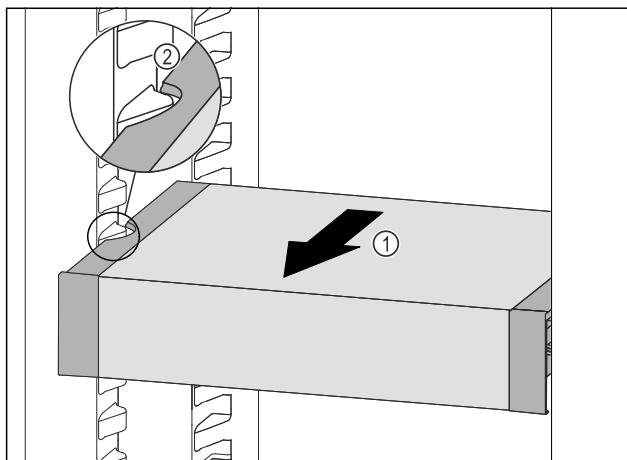


Fig. 63

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред Fig. 63 (1), докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 63 (2)

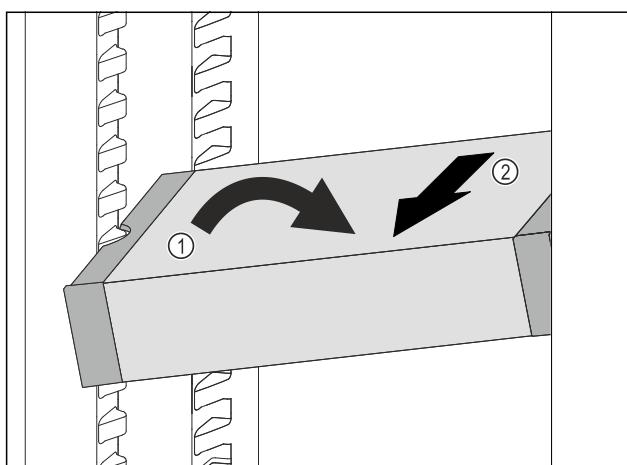


Fig. 64

- ▶ Наклонете VarioSafe в хладилната част. Fig. 64 (1)
- ▶ Извадете VarioSafe напред. Fig. 64 (2)
- ▷ VarioSafe е изведен.

8.4.5 Разглобяване на VarioSafe

Можете да разглобите VarioSafe на неговите отделни части, ако желаете да почистите VarioSafe или да монтирате или демонтирате резервни части.

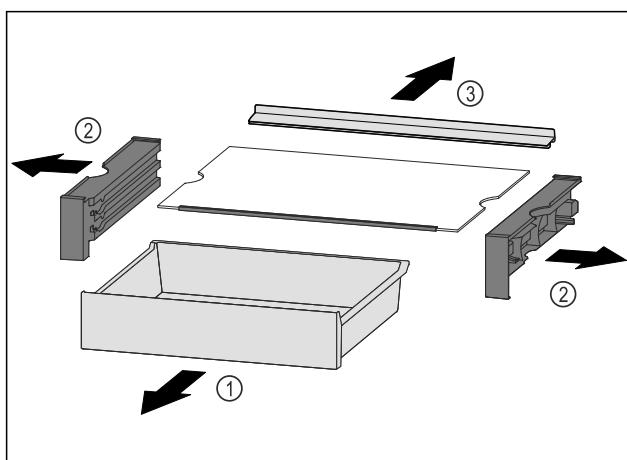


Fig. 65

- ▶ Извадете VarioSafe като едно цяло. (вж. 8.4.4 Изваждане на VarioSafe)
- ▶ Разглобете VarioSafe според фигурата.

8.5 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

8.5.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

Изваждане на чекмедже

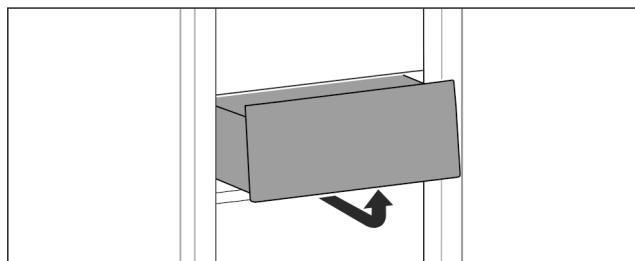


Fig. 66

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

Поставяне на чекмедже

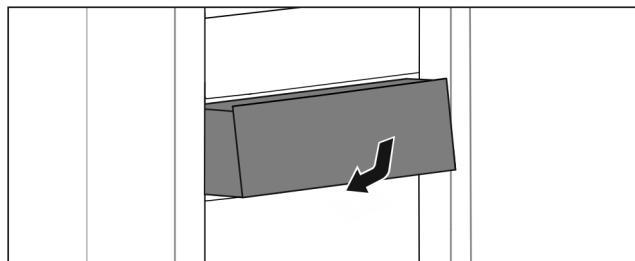


Fig. 67

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

8.5.2 Чекмедже върху плъзгащи релси

Изваждане на чекмедже

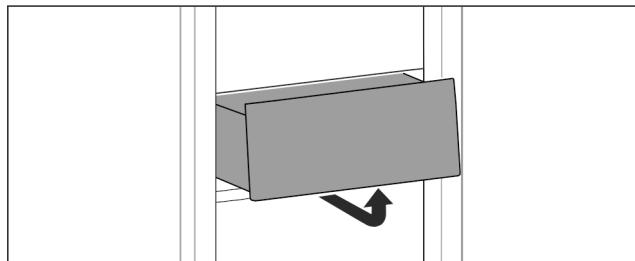


Fig. 68

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

Обзвеждане

Поставяне на чекмедже

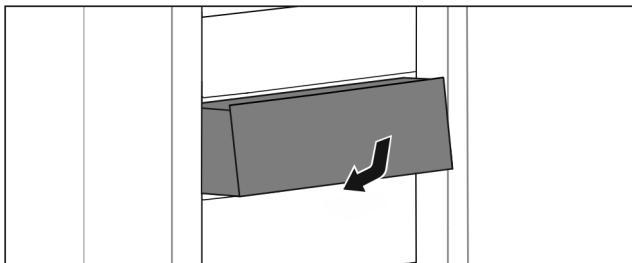


Fig. 69

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

8.5.3 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

Хладилна част с частично изтегляне

Изваждане на чекмедже

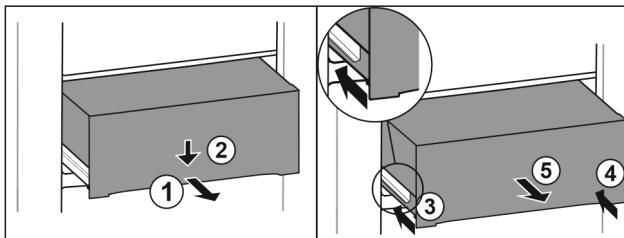


Fig. 70

- ▶ Изтеглете чекмеджето наполовина. Fig. 70 (1)
- ▶ Натиснете надолу чекмеджето от предната страна. Fig. 70 (2)
- ▶ Вкарайте лявата релса приблизително 2 см навътре. Fig. 70 (3)
- ▶ Вкарайте дясната релса приблизително 2 см навътре. Fig. 70 (4)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 70 (5)

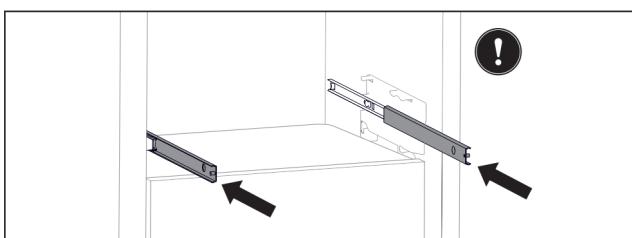


Fig. 71

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

- ▶ Вкарайте напълно релсите.

Поставяне на чекмедже

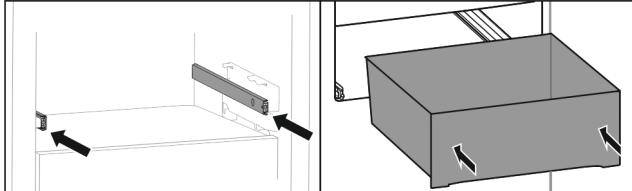


Fig. 72

- ▶ Вкарайте релсите.
- ▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

8.6 Капак на EasyFresh-Safe

Капакът на отделението може да се отстранява за почистване.

8.6.1 Отстраняване на капак на отделение

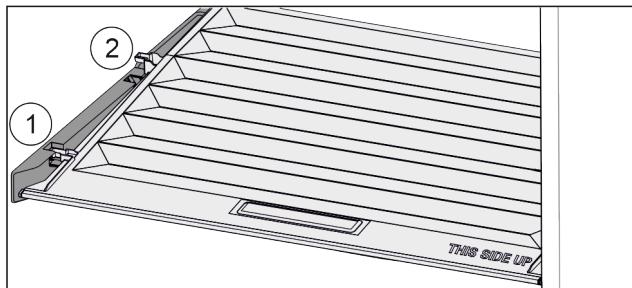


Fig. 73

Когато чекмеджетата са свалени:

- ▶ Издърпайте напред Fig. 73 (1) капака до отвора в задържащите части.
- ▶ Повдигнете го отзад отдолу и отстранете Fig. 73 (2) нагоре.

8.6.2 Поставяне на капак на отделение

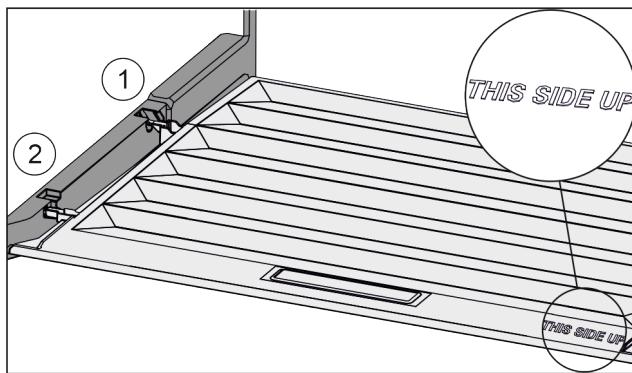


Fig. 74

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Пъхнете шийките на капака през отвора в задния държач Fig. 74 (1) и фиксирайте отпред в държача Fig. 74 (2).
- ▶ Поставете капака в желаната позиция (виж 8.7 Регулиране на влажността).

8.7 Регулиране на влажността

Можете да регулирате влажността в чекмеджето чрез преместване на самия капак на чекмедже.

Капакът на чекмеджето се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

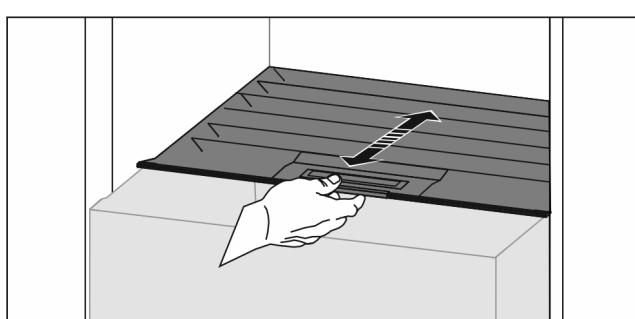


Fig. 75

Ниска влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Издърпайте капака на чекмеджето напред.

- ▷ При затворено чекмедже: Процеп между капак и чекмедже.
- ▷ Влажността на въздуха в отделението намалява.

Висока влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Избутайте капака на чекмеджето назад.
- ▷ При затворено чекмедже: Капакът затваря чекмеджето пълно.
- ▷ Влажността на въздуха в отделението се увеличава.
Ако има твърде много влага в отделението:
- ▶ Изберете настройка „ниска влажност на въздуха“.
- или-
- ▶ Отстранете влагата с кърпа.

8.8 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*

Изваждани са кошници за бутилки върху изтеглящата се дъска предлагат много място за съхраняване на бутилки. Когато кошниците за бутилки са извадени, на изтеглящата се дъска има място за каса с напитки.

8.8.1 Използване на кошница за бутилки

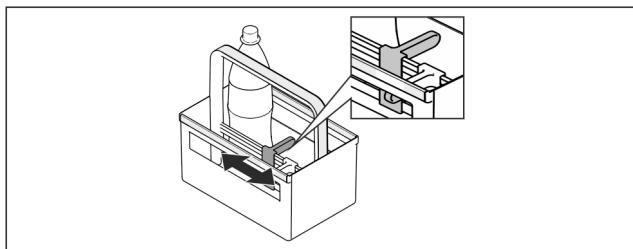


Fig. 76

- ▶ Пълзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▷ Бутилките не падат.

8.8.2 Разглобяване на изтеглящата се дъска

Изтеглящата се дъска е монтирана върху стъклена плоча с изтеглящи релси.

Изтеглящата се дъска може да се разглобява за почистване.

Изваждане на изтеглящата се дъска

- ▶ Извадете кошниците за бутилки.

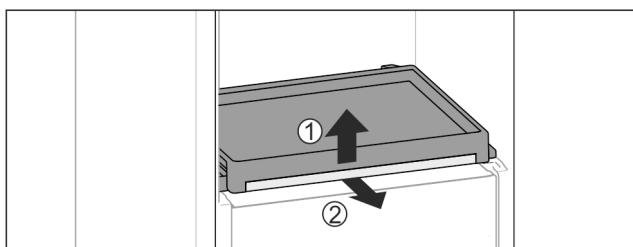


Fig. 77

- ▶ Извадете изтеглящата се дъска със стъклената плоча:
Повдигнете леко отпред стъклената плоча Fig. 77 (1) и я изтеглете напред Fig. 77 (2).

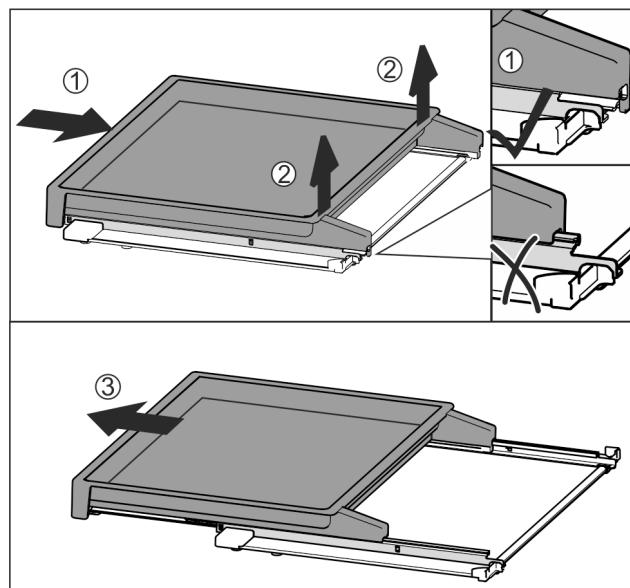


Fig. 78

- ▶ Вкарайте изцяло изтеглящата се дъска Fig. 78 (1).
- ▶ Освободете фиксатора от задната страна Fig. 78 (2).
- ▶ Извадете напред изтеглящата се дъска Fig. 78 (3).

Поставяне на изтеглящата се дъска

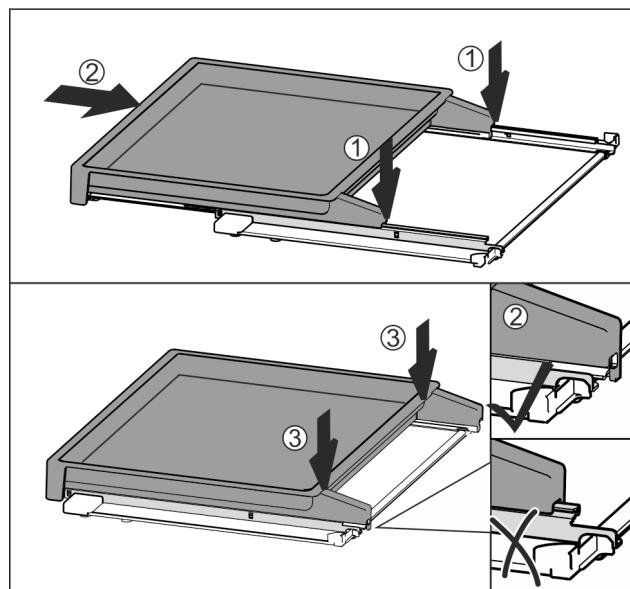


Fig. 79

- ▶ Поставете в средата върху релсите Fig. 79 (1).
- ▶ Вкарайте изцяло изтеглящата се дъска Fig. 79 (2).
- ▶ Натиснете от задната страна, докато се фиксира с щракване Fig. 79 (3).
- ▶ Поставете изтеглящата се дъска със стъклената плоча:
Вкарайте назад.

8.9 Преграда за бутилки

8.9.1 Използване на преграда за бутилки

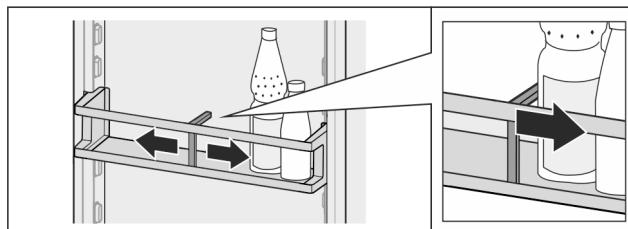


Fig. 80

Поддръжка

- Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- Бутилките не падат.

8.9.2 Сваляне на преграда за бутилки

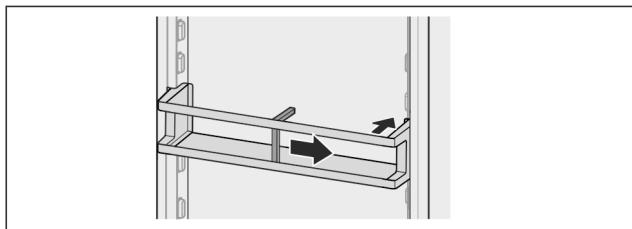


Fig. 81

- Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, съотв. до ръба.
- Извадете назад.

9 Поддръжка

9.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлен в обикновените битови отпадъци.

Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

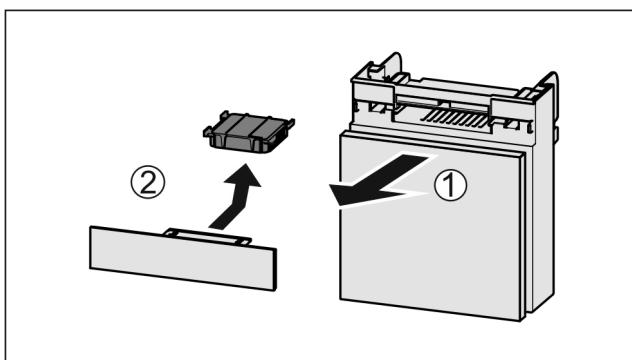


Fig. 82

- Издърпайте Fig. 82 (1) напред отделението.
- Извадете Fig. 82 (2) филтъра с активен въглен.

9.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

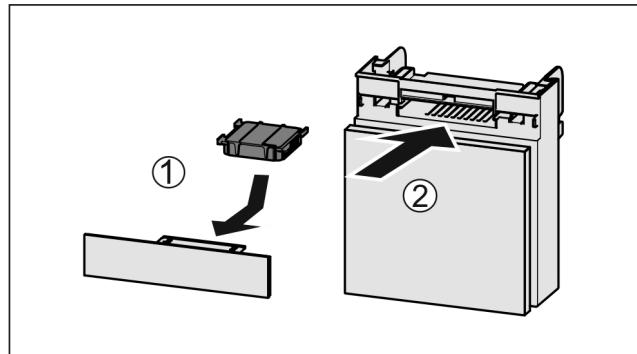


Fig. 83

- Поставете Fig. 83 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- Вкарайте Fig. 83 (2) отделението.
- Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

9.2 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

9.2.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча	неразглобяема
Чекмедже върху плъзгащи релси	неразглобяема
Хладилна част с частично изтегляне	неразглобяема
Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*	разглобяема (вж. 9.2.2 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*) *

9.2.2 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*

Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Кошницата за бутилки е извадена. (вж. 8.8 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*)
- Стъклената плоча е извадена.

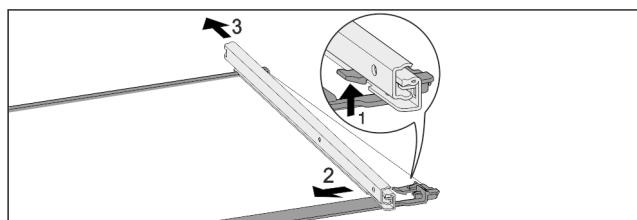


Fig. 84 Стъклена плоча с релси

- ▶ Натиснете нагоре предните фиксиращи палци. Fig. 84 (1)
- ▶ Пълзнете изтеглящата релса настрани Fig. 84 (2) и назад Fig. 84 (3).

Монтаж на система за изтегляне

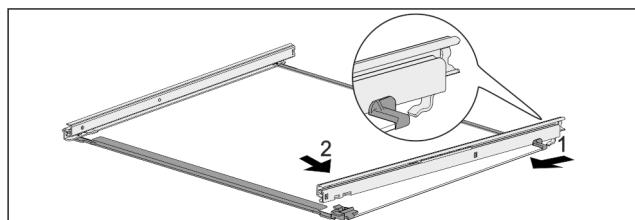


Fig. 85 Стъклена плоча с релси

- ▶ Закачете релсата отзад. Fig. 85 (1)
- ▶ Фиксирайте релсата отпред. Fig. 85 (2)

9.3 Размразяване на уреда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!
Наранявания и повреди.

- ▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- ▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпира.

Образуването на капки вода или на тънък слой скреж, сътв. лед на задната стена е функционално предопределено и напълно нормално. Те не бива да се отстраняват.

Поради енергийно оптимизирано управление на уреда от време на време може да се образува също и слой от скреж, сътв. лед.

- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор (виж 9.4 Почистване на уреда).

9.4 Почистване на уреда

9.4.1 Подготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждация кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.
- или-
- ▶ Активирайте CleaningMode.

9.4.2 Почистване на корпуса

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- ▶ Не използвайте уреди за почистване с пари!

- ▶ Избръшете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклените повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

9.4.3 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.
- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помошно средство, напр. клечка за уши.

9.4.4 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Рафт на врата
- Рафт
- Делим рафт*
- VarioSafe*
- Кошница за бутилки и изтегляща се дъска*
- Капак на EasyFresh-Safe
- Чекмедже

Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси
Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служби за смазване и не бива да се отстранява!

Помощ за клиенти

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Преграда за бутилки
- Задържаща част на делими рафтове*
- Разглобяване на обзвеждане: вижте съответната глава.
- Почистване на обзвеждането.

9.4.5 След почистването

- Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.
Когато температурата е достатъчно ниска:
- Поставете хранителни продукти.
- Повтаряйте почистването редовно.

10 Помощ за клиенти

10.1 Технически данни

Температурен диапазон			
Охлаждане			2 °C до 9 °C
Максимално тегло на натоварване на обзвеждането			
Обзвеждане	Широчина на уреда 550 mm (вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 600 mm (вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 700 mm (вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда)
Изтегляща се дъска*	20 kg*	20 kg*	20 kg*

10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околнна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Свистене и бръмчене	Хладилният агент се впръсва в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Шум от сърбане	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Бръмчене и щракане	Вратата затварящ демпфер се отваря и затваря.	Нормален работен шум
Боботене или бръмчене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Боботене или щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или щракане	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачета за регулиране.
Тракане	Обзвеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзвеждането. Оставете разстояние между предметите.

10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

10.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.

Грешка	Причина	Отстраняване
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен. ► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте външен фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Щепселят на уреда не е включен добре в уреда.	► Проверете щепсела на уреда.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се сменят по други причини.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	► Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда).
	→ Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Температурата е настроена неправилно.	► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата е сменяймо. То може да се смени без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Външните повърхности на уреда са топли*.	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	► Това е нормално.

10.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 мин.	► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след ок. 15 мин.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти). Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!

Наранявания.

- Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично (вжг 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
 - Сервизен № (Service)
 - Сериен № (S-Nr.)
- Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (вжг Info)
- или-
- Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (вжг 10.5 Идентификационна табелка)
- Запишете си информацията за уреда.
 - Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
 - Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
 - Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

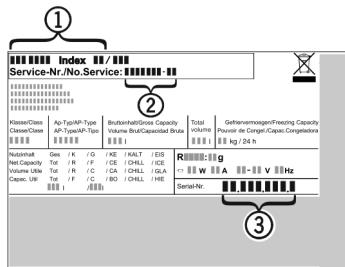


Fig. 86

- (1) Обозначение на уреда (3) Сериен №
(2) Сервизен №

- Прочетете информацията от идентификационната табелка.

11 Извеждане от експлоатация

- Изпразнете уреда.
- Изключете уреда. (вжг Изключване на уреда)
- Изтеглете мрежовия щепсел.
- При необходимост отстранете щепсела на уреда: Дърпайте навън с едновременно движение от ляво надясно.
- Почистете уреда. (вжг 9.4 Почистване на уреда)
- Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

12 Изхвърляне

12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи

В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- Извеждане на уреда от експлоатация.
- Уред с батерии: Извадете батерийте. За описание вижте глава **Поддръжка**.
- Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Извхврлете батерийте отделно от стария уред. При това можете да върнете батерийите бесплатно в търговските обекти, както и в пунктите за рециклиране и вторични сировини.

Лампи

Демонтираните лампи изхврлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия:

Можете да изхврлите бесплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични сировини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m², старият уред се приема обратно също бесплатно от търговския обект.

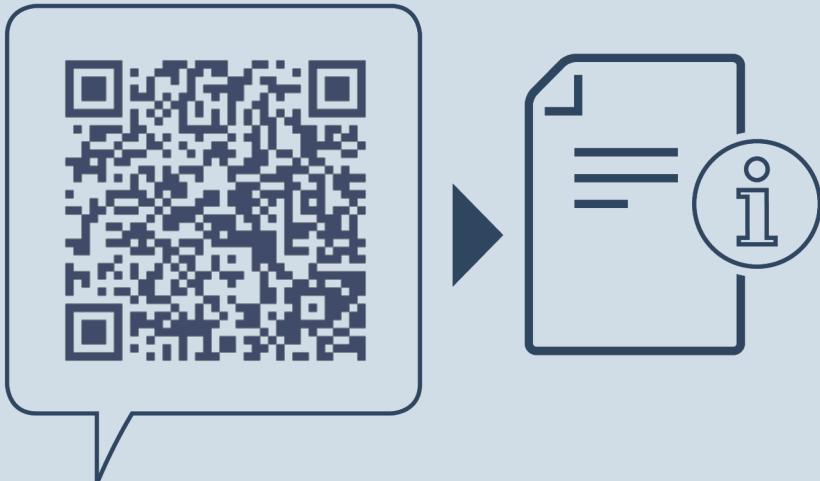


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизаш хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизящ хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно повисока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
- Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- Извхврлете батерийте, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



home.liebherr.com/fridge-manuals

BG хладилник

Дата на издаване: 20231214

**№ артикул-
индекс: 7083572-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien